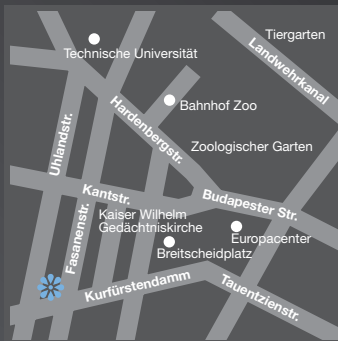
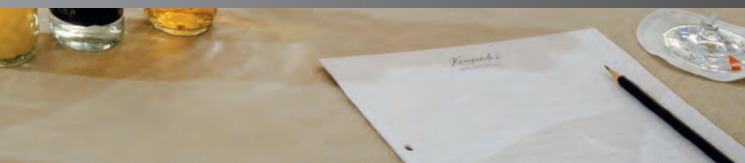




Leise Stimmen dringen aus den zehn kombinierbaren Salons, in den Business-Centern tippen Geschäftsleute in Laptops. Die Bel Etage, stilvoll und variabel. Elegant gekleidete Paare flanieren unter hohen Decken, vorbei an prächtigen Wandgemälden und raumhohen Fenster. Der Ballsaal, imposant und prachtvoll. In unseren Veranstaltungsräumen verbindet sich modernste Technik mit perfektem Service und herausragender Kulinarik. Für Veranstaltungen, so individuell wie Ihre Wünsche.



Low voices drift out of the ten combinable salons. In the business centres, business people are typing on their laptops. The Bel Etage, stylish and versatile. Elegantly dressed couples stroll under high ceilings along sumptuous wall paintings and floor-to-ceiling windows. The ballroom, impressive and luxurious. In our function rooms, state-of-the-art technology meets with perfect service and outstanding cuisine. For functions as individual as your wishes.



Kempinski Hotel Bristol Berlin
 Kurfürstendamm 27
 10719 Berlin · Germany
 Telephone +49 30 884 340
 Fax +49 30 883 6075
 reservations.bristol@kempinski.com
 www.kempinski-berlin.com

www.kempinski.com



Kempinski Hotel
 Bristol

BERLIN

klassisch
AUTHENTISCH *legendär*



Kempinski
 HOTELIERS SINCE 1897

Ein Mythos seit den zwanziger Jahren ist der Kurfürstendamm, der berühmteste Prachtboulevard Deutschlands. Fast genauso legendär ist sein bekanntestes Hotel, das Kempinski Hotel Bristol Berlin - seit über 58 Jahren Synonym für Berliner Grandhotel-Kultur. Knisternd wärmt das Kaminfeuer beim Afternoon Tee in der Gobelin-Halle. Leise klirren die Eiswürfel im Whiskyglas, man sitzt in gemütlichen Ledersesseln in der getäfelten Bristol Bar. Und überall spürt man die große Tradition dieses Hauses. Herzlich Willkommen.



Since the nineteen-twenties, the Berlin's Kurfuerstendamm has been Germany's most famous boulevard. And the Kempinski Hotel Bristol Berlin is almost as legendary as its location - it stands for over 58 years of Berlin grand hotel culture. Gentle crackling of the open fire during the afternoon tea in the Gobelin hall. Smoothly clinking ice cubes in the whiskey glass. Relaxing in comfortable leather armchairs in the panelled Bristol Bar. Indulging in the hotel's great tradition. Be welcome.



Edles Porzellan schimmert auf Damasttischdecken, Kerzenlicht spiegelt sich in den Silber-Cloches und feinste Aromen durchwehen den Raum. In unserem Restaurant „Kempinski Grill“ zelebrieren wir die hohe Schule der klassischen Gourmet-Küche, mit perfektem Service und Kreationen von eleganter Leichtigkeit. Herrlich auch das opulente Frühstücksbuffet im „Reinhard's im Kempinski“: im Sonnenschein auf der zweistöckigen Ku'Damm-Terrasse bleibt man gerne noch ein bisschen länger sitzen - zu aufregend ist der Blick.



Precious china shines on damask table cloths. Silver cloches reflect the candle light. Wonderful aromas waft through the room. In our restaurant "Kempinski Grill", we celebrate classic gourmet cuisine at the highest level combined with perfect service and creations of elegant lightness. Also a treat: the opulent breakfast buffet served at the "Reinhard's im Kempinski". Sitting in the sunshine on the two-storey Ku'Damm terrace you will want to stay just a little bit longer and enjoy the exciting view.



Wie möchten Sie wohnen? Unsere Classic Zimmer und -Suiten präsentieren sich im traditionsreichen Grandhotel-Flair. Design-Liebhaber schlafen wohlig in unseren neuen Deluxe Zimmern und Suiten. Ein echtes Juwel ist unsere Präsidentensuite im Art Deco-Stil: CD auswählen, durch die fünf Schlafzimmer bummeln, eine Berliner Weiße beim Butler bestellen und ein Schaumbad in einem der sieben Badezimmer nehmen. Oder einfach die Aussicht aus dem 11. Stock auf die Stadt genießen.



How do you like your stay? Our Classic rooms and suites impress with their traditional grand hotel flair. Design lovers will be thrilled by our new Deluxe rooms and suites. And a true gem is our Presidential Suite held in art deco style: pick a CD, stroll through the five bedrooms, let yourself be served with a Berliner Weisse by the butler and have a splendid foam bath in one of the seven bathrooms. Or simply enjoy the panorama of the city from the 11th floor.

